

## Používateľská príručka aplikácie ePIC pre colnú správu

### Čo je RIN

RIN je jedinečné identifikačné číslo priradené každému vývozu, ktorý je riadený v rámci systému ePIC. RIN je alfanumerický desaťmiestny identifikátor. Platnosť identifikátora RIN môže byť až jeden kalendárny rok a vždy končí 31. decembra v roku vývozu. Ak by vývozca chcel vyvážať rovnakú látku do tej istej dovážajúcej krajiny v ďalšom roku, je potrebný nový RIN.

Počas platnosti identifikátora RIN môže vývozca vyviezť príslušnú látku/zmes/výrobok do definovanej krajiny dovozu viackrát (t. j. identifikátor RIN neslúži len na jeden konkrétny dovoz, ale na časový úsek), ak sú dodržané všetky právne požiadavky.

Z colného hľadiska existujú dve úrovne identifikátora RIN: „Vývoz je povolený“ alebo „Vývoz nie je povolený“.

### Typ oznámenia

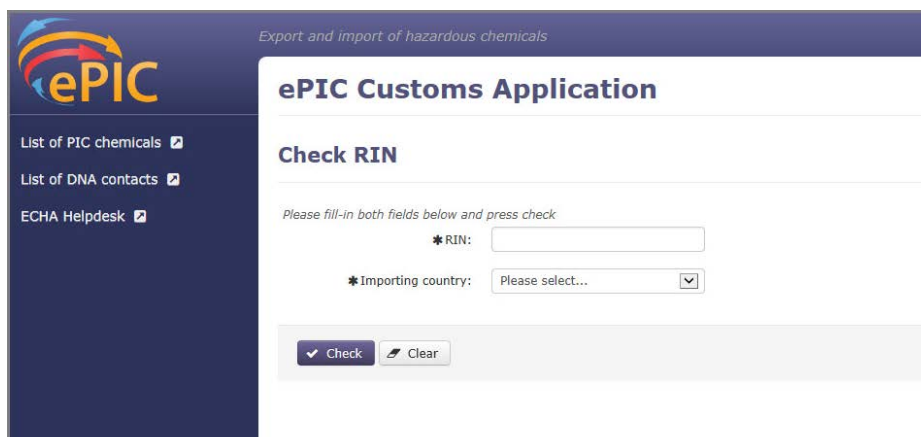
Aktívny identifikátor RIN sa vyžaduje na vývoz chemickej látky/zmesi/výrobku podliehajúcich tomuto nariadeniu. Vývozcovia môžu požiadať o identifikátor RIN za dvoch odlišných okolností, ktoré budú zaznamenané na strane výsledkov ako informácia v „Type oznámenia“:

- Najčastejší prípad je „Oznámenie o vývoze“. Množstvá, ktorých dovoz je povolený podľa tohto typu identifikátora RIN, nie sú z hľadiska EÚ obmedzené. Identifikátor RIN pre oznámenie o vývoze sa vždy začína číslicou „1“.
- „Osobitný identifikátor RIN“ označuje vývozy chemických látok podľa nariadenia PIC, ktoré (z niekoľkých dôvodov) nepodliehajú oznámeniu o vývoze, ale vyžadujú identifikátor RIN na uľahčenie colných postupov. Osobitný identifikátor RIN sa vždy začína číslicou „0“.

### Prístup k aplikácii ePIC a načítanie údajov o vývozech

Pri načítaní colného rozhrania systému ePIC sa používateľ dostane na domovskú stránku aplikácie (Obrázok 1). Skladá sa z dvoch hlavných blokov: z menu na ľavej strane a z priestoru na načítanie a zobrazenie údajov týkajúcich sa vývozu.

Obrázok 1: Hlavná stránka aplikácie ePIC pre colnú správu



The screenshot shows the 'ePIC Customs Application' interface. On the left is a dark blue sidebar with the ePIC logo and three menu items: 'List of PIC chemicals', 'List of DNA contacts', and 'ECHA Helpdesk'. The main content area is white and titled 'ePIC Customs Application'. Below the title is a section 'Check RIN' with the instruction 'Please fill-in both fields below and press check'. There are two input fields: '\* RIN:' (a text box) and '\* Importing country:' (a dropdown menu with 'Please select...' text). At the bottom of the form are two buttons: 'Check' (with a checkmark icon) and 'Clear' (with an eraser icon).

Ponuka na ľavej strane obsahuje užitočné prepojenia pre colníkov:

- Zoznam chemických látok podliehajúcich nariadeniu (EÚ) č. 649/2012 (nariadenie PIC)
- Zoznam kontaktných osôb pre určené vnútroštátne orgány EÚ (DNA) – v prípade, že je potrebné ďalšie vysvetlenie týkajúce sa vývozu
- Odkaz na kontaktnú osobu asistenčného pracoviska agentúry ECHA – v prípade akejkoľvek technickej otázky týkajúcej sa aplikácie

Na načítanie údajov o tom, či sa vývoz môže alebo nemôže uskutočniť, musí colník zadať identifikátor RIN (ktorý má byť uvedený v poli 44 SAD – samostatného administratívneho dokumentu) a zvoliť v rozbaľovacom zozname konečnú krajinu odoslania (Obrázok 2).

**Obrázok 2: Vkladanie údajov**



Po vyplnení oboch polí používateľ klikne na tlačidlo „Check“ (Kontrola), aby sa mu načítali údaje. Výsledkom vyhľadávania bude jedna z týchto možností:

1. **Identifikátor RIN je aktívny a vývoz sa môže uskutočniť.** Zobrazí sa správa „Export allowed“ (Vývoz je povolený) spolu s týmito údajmi:
  - a. Typ oznámenia
  - b. Doba platnosti vývozu
  - c. Názov chemickej látky
  - d. Numerické identifikátory pre chemickú látku (kódy EC/CAS/CUS/CN) – na základe ich dostupnosti
  - e. Kontaktné informácie vývozcu
  - f. Plánovaný dátum vývozu
  - g. Dovážajúca krajina
  - h. Vyvážajúci členský štát EÚ

Obrázok 3: Vývoz je povolený (Export allowed)

<b>RIN :</b>	1JWFI0C3M9
<b>Export type :</b>	Export notification
<b>Export status :</b>	✓ Export allowed
<b>Period allowed :</b>	02/10/2014 - 31/12/2014
<b>Chemical name :</b>	2-aminobutane
<b>EC number :</b>	237-732-7
<b>CAS number :</b>	13952-84-6
<b>CUS code :</b>	
<b>CN code :</b>	2921 19 99
<b>Exporter :</b>	
<b>Name :</b>	Exporter1
<b>Address :</b>	Annankatu 00150 Tallin Estonia
<b>Telephone :</b>	+4545644654
<b>Fax :</b>	
<b>E-mail :</b>	epic-test@echa.europa.eu
<b>Expected date of export :</b>	22/11/2014
<b>Importing country :</b>	India
<b>Exporting Member State :</b>	Estonia

2. **Identifikátor RIN je neaktívny a vývoz sa nemôže uskutočniť.** Zobrazí sa správa „Export not allowed“ (Vývoz nie je povolený) spolu s týmito údajmi:
- Typ vývozu
  - Názov chemickej látky
  - Numerické identifikátory pre chemickú látku (kódy EC/CAS/CUS/CN) – na základe ich dostupnosti
  - Kontaktné informácie vývozcu
  - Plánovaný dátum vývozu
  - Dovážajúca krajina
  - Vyvážajúci členský štát EÚ

Obrázok 4: Vývoz nie je povolený (Export not allowed)

<b>RIN :</b>	1VNMAKF6NI
<b>Export type :</b>	Export notification
<b>Export status :</b>	<b>✘ Export not allowed</b>
<b>Period allowed :</b>	
<b>Chemical name :</b>	1,2-dibromoethane (EDB)
<b>EC number :</b>	203-444-5
<b>CAS number :</b>	106-93-4
<b>CUS code :</b>	
<b>CN code :</b>	2903 31 00
<b>Exporter :</b>	
<b>    Name :</b>	Exporter1
<b>    Address :</b>	Annankatu 00150 Tallin Estonia
<b>    Telephone :</b>	+4545644654
<b>    Fax :</b>	
<b>    E-mail :</b>	epic-test@echa.europa.eu
<b>Expected date of export :</b>	22/11/2014
<b>Importing country :</b>	Russian Federation
<b>Exporting Member State :</b>	Estonia

3. **Kombinácia zadaných údajov nie je správna.** Ak sa kombinácia zadaných údajov nevzťahuje na žiadnu existujúcu kombináciu identifikátora RIN + dovážajúcej krajiny, zobrazí sa toto chybové hlásenie: „RIN and/or importing country not found“ (RIN a/alebo dovážajúca krajina neboli nájdené).